264 වන කාණ්ඩය - 3 වන කලාපය
தொகுதி 264 - இல. 3
Volume 264 - No. 3

2018 නොවැම්බර් 16 වන සිකුරාදා
2018 நவம்பர் 16 ,வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 16th November,2018

පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(අශෝධිත පිටපත /பிழை திருத்தப்படாதது /Uncorrected)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புக்கள்

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2018 නොවැම්බර් 16 වන සිකුරාදා
2018 நவம்பர் 16 ,வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 16th November,2018

අ.භා 2.10 පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය.
කථානායකතුමා [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා] මූලාසනාරූඪවිය.
பாராளுமன்றம் பி.ப. 2.10 மணிக்குக் கூடியது.
சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 2.10 p.m.,
MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

[ඒ වන විටත් ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ගරු මන්ත්‍රීවරු පිරිසක් මූලාසනය වටා රැස්ව ඝෝෂා කරමින් සිටියහ.]
[அப்போது ஆளுந்தரப்பு உறுப்பினர்கள் சிலர் அக்கிராசனத்தைச் சூழ்ந்துகொண்டு கோஷமிட்டுக்கொண்டிருந்தனர்.]
[At this stage, some Members of the Government gathered around the Chair and were making an uproar.]

නිවේදන
அறிவிப்புக்கள்
ANNOUNCEMENTS

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர்அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

Order, please! [ඝෝෂා කිරීම්] කථානායකවරයාගේ නිවේදන. පවතින නොසන්සුන්කාරී තත්ත්වය තුළ සභා ගර්භය තුළට පොලීසිය කැඳවීමට මම අවසර දුන් බව සභාවට දන්වා සිටිමි. අද දවසේ වැඩ කටයුතු කරගෙන යාම සඳහා ස්ථාවර නියෝග පිළිබඳ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම, ගරු සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමා. [ඝෝෂා කිරීම්] ගරු සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමා. [ඝෝෂා කිරීම්] ගරු සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon.M.A. Sumanthiran)

Sir, I move,

"In terms of Standing Order No. 135 that Standing Order No. 27 be suspended for the day in order to move the No-Confidence Motion. " - [*Uproar.*]

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர்அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

එම යෝජනාව ස්ථිර කිරීම. [ඝෝෂා කිරීම්]

ගරුඅජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)

ස්ථිර කරනවා.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர்அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

ඊයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එකඟ වූ පරිදි විශ්වාස භංග යෝජනාවේ පළමු වගන්තිය ඉවත් කර, එම යෝජනාව සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම; ස්ථිර කිරීම.[ඝෝෂා කිරීම්] ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අනුරදිසානායකමහතා
(மாண்புமிகுஅநுரதிஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ගරු කථානායකවරයා විසින් නිකුත් කරන ලද 2018 නොවැම්බර් මස 15 වන දින දරන නිවේදනය ප්‍රකාරව 2018 නොවැම්බර් මස 14 දින ආණ්ඩුව කෙරෙහි විශ්වාසභංග යෝජනාවේ අංක 02 දරන යෝජනාව සම්මත වූ හෙයින්, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 48(2) ව්‍යවස්ථාව යටතේ අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසිරුණු බවට වන නිල ප්‍රකාශය මෙම ගරු සභාව පිළිගන්නා අතර;

මෙම ගරු සභාව 2018 ඔක්තෝබර් මස 26 වෙනි දින සිට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 48(2) ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් පරිදි ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා ඇතුළු ආණ්ඩුව කෙරෙහි කිසිදු විශ්වාසයක් නොමැති බව යෝජනා කර සිටියි."

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர்அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

ස්ථිර කිරීම. [ඝෝෂා කිරීම්]

ගරු විජිතහේරත්මහතා
(மாண்புமிகுவிஜிதஹேரத்)
(The Hon. VijithaHerath)

ස්ථිර කරනවා. [ඝෝෂා කිරීම්]

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர்அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

මෙම යෝජනාවට පක්ෂව. [ඝෝෂා කිරීම්]

ගරුමන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகுஉறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)

Aye! - [*Uproar.*]

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர்அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

එම යෝජනාවට විරුද්ධව. [ඝෝෂා කිරීම්] හරි. මේ අවස්ථාවේදී මම කැමැතියි, නමවලින් ඡන්දය ගන්න. නමවලින් ඡන්දය ගන්න බැරි නිසා, I am ordering that "Ayes" will have it. - [*Uproar.*] "Ayes" will have it. - [*Uproar.*]The Motion is carried. [*Uproar.*]

සභාව කල්තැබීම, 2018 නොවැම්බර් මස 19 වැනි දා පස් වරු 1.00ට. [ඝෝෂා කිරීම්]

පාර්ලිමේන්තුව අ.භා. 2.17ට 2018 නොවැම්බර් මස 19 වන සඳුදා අ.භා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

பாராளுமன்றம், பி.ப. 2.17 மணிக்கு, 2018 நவம்பர் 19, திங்கட்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Parliament adjourned at 2.17 p.m., until 1.00 p.m. on Monday, 19th November, 2018.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

Final set of manuscripts
Received from Parliament :

Printed copies dispatched :

හැන්සාඩ් වාර්තා
කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි රජයේ ප්‍රවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை
இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau
at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from
www.parliament.lk

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.